

La Maritza 思い出のマリッツァ

La Maritza c'est ma rivière
ラマリツァセマリヴィエーる

Comme la Seine est la tienne
コムラセーヌエラティエンヌ

Mais il n'y a que mon père
メズイルニアクモ〜ペーる

Maintenant qui s'en souvienn
マ〜トウノ〜キソ〜スウヴィエンヌ

Quelquefois
ケルクフワ

De mes dix premières années
ドゥメディプミエーるザネ

Il ne me reste plus rien
イルヌムレストウプリュリア〜

Pas la plus pauvre poupée
パラプリュポーヴるプウペ

Plus rien qu'un petit refrain
プリュリア〜カ〜プティるフら〜

D'autrefois :
ドートるフワ :

La la la la...
ララララ...

<間奏>

Tous les oiseaux de ma rivière
トゥレズワゾードウマリヴィエーる

Nous chantaient la liberté
ヌウショ〜テラリベるテ

Moi je ne comprenais guère
ムワジュヌコ〜プるネゲーる

Mais mon père, lui, savait
メモ〜ペーる、リュイ、サヴェ

Ecouter
エクウテ

Quand l'horizon s'est fait trop noir
コ〜オリゾ〜セフエトるヌワーる

Tous les oiseaux sont partis
トゥレズワゾーソ〜パるティ

Sur les chemins de l'espoir
スルレシュマ〜ドウレスプワーる

Et nous on les a suivis,
エヌウオ〜レザスユイヴィ、

A Paris
アパリ

[語り]

De mes dix premières années
ドゥメディプミエーるザネ

Il ne reste plus rien... rien
イルヌレストウプリュリア〜...リア〜

[歌]

Et pourtant les yeux fermés
エプウルト〜レズイウフェるメ

Moi j'entends mon père chanter
ムワジョ〜ト〜モ〜ペーるショ〜テ

Ce refrain :
スるフら〜 :

La la la la ...
ララララ...

La Maritza

La Maritza c'est ma rivière
Comme la Seine est la tienne
Mais il n'y a que mon père
Maintenant qui s'en souviene

[Parlé]
De mes dix premières années
Il ne reste plus rien... rien

Quelquefois

[Chanté]
Et pourtant les yeux fermés
Moi j'entends mon père chanter

De mes dix premières années
Il ne me reste plus rien
Pas la plus pauvre poupée
Plus rien qu'un petit refrain
D'autrefois :
La la la la...

Ce refrain :
La la la la ...

<Interlude>

Tous les oiseaux de ma rivière
Nous chantaient la liberté
Moi je ne comprenais guère
Mais mon père, lui, savait
Ecouter

Quand l'horizon s'est fait trop noir
Tous les oiseaux sont partis
Sur les chemins de l'espoir
Et nous on les a suivis,
A Paris